



# ЗУРГААН ЗМОНГОН МИЧИД





# Зургаан мөнгөн мичиг

Улаанбаатар хот  
2007 он

## **ЗУРГААН МӨНГОН МИЧИД**

Боловсруулсан:  
Хэвлэлийн эхийг балтгэсэн:  
Чимэг зургийг зурсан:  
Монгол бичигт хорвуулсан:

Ж.Дашдондог  
Т.Дэлгэрмэа  
Б.Болормаа  
Х.Оюунчулун



Хэвлэн нийтлэлийг Интерпресс ХХК

2007 он



Эртүрьд цагт зургаан өнчинхүүхэд товцог толгой дээр наадан суудаг юм санжээ. Тэгсэн чинь ах нь нэг өдөр хэлж:

- Зүг зүгт явж эрдэм ном сурч ирцгээ! За тэгээд товцог толгой дээр нэг нэг мод босгоод тарж явцгаажээ.

Отгон дүү нь өмнө зүгт гүйж явсаар нэг алтан байшигийн гадна Алтан дагина байхыг үзээд, гадаа нь очиж харж суусаар байгаад тэдний гадаа унтаад өгчээ. Тэр хүү Алтан дагиньг гаравч цуг, оровч цуг байх болж.

Эхийн мэдэхийн тутамд өвлийн дундажийн тутамд (ялангуяа) мэдэхийн тутамд  
хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. .  
хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. .  
хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. .  
хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. .  
хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. .  
хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. .  
хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. . хүчинч [имбатчилж] .. .



4

Жаслан [жастуу] ияа! „Жастуу, жастуу, силем жаслан жаслан!..“ Гүл жастуудуң түшүнүүчүү жаслан!..

Жынып [жашып].. „Жынып!..“

Мунжир [мунжир].. „Мунжир..“

Даралык [даралык].. „Даралык..“

Даралык-жарым [даралык-жарым].. „Даралык-жарым..“

Даралык-жарым.. „Даралык..“

Даралык.. „Даралык..“

Жаслан.. „Жастуу..“

Жастуу.. „Жастуу..“

Жастуу.. „Жастуу..“

Жастуу.. „Жастуу..“

Жастуу.. „Жастуу..“

Жастуу.. „Жастуу..“



Дагина хэлж гэнэ.

- Миний аав тэнгэрээс ирж, урд алтан худагт морио услана. Чи очиж мөргөөд ир! гээд явуулж Хүү удалгүй гүйгээд ирж.

- За яв?

- Чамайг хармаар санагдаад хүрээд ирлээ гэж.

- За чи намайг хармаар санагдаад байвал энэ зургийг хараарай. Харин үүнийг хаяж гээж болдогтуй юм шүү! гэж захиад явуулав. Тэгтэл хүү асар удалгүй орилж бархирсаар ирэв.

- Юу болов? гэсэнд

- Зургаа хуй салхинд хийсгээд алдчихлаа гэжээ.

Тэгсэн тэр зураг хийсч явааар Мангасын хааны нутагт очиж гэнэ.











10





12



**T**эгээд тэр ах дүү зургаагийн дүү нь анх учирснаараа би сууна гэж амь оруулж авснаараа би сууна гэж ах нь хэлж, уран дутай шувуу хийснээрээ би авна гэж сийлбэрч ах нь хэлж дагинаа булаалцах юм болжээ.  
-Ачтай тустай та нарын алийтай нь сууна, алийтай нь суухгүй гэх вэ?  
Санасан цагтаа сард нэг удаа бие биенээ харж явья гээд сар болоод тэнгэрт гараад явчихаж гэнэ.

مَدِينَةَ حَسْنٍ [مدینة حسن] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] حَسَنَةً [حسنة] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه]  
سَلَامٌ [سلام] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه]  
سَلَامٌ [سلام] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه]  
سَلَامٌ [سلام] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه]  
سَلَامٌ [سلام] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه]  
سَلَامٌ [سلام] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه] مَدِينَةَ طَهٍ [مدینة طه]



**A**х дүү зургаа бас тэнгэрт гарч зурган мичид гэдэг мөнгөн одод болж гэнэ. Тэр цагаас хойш сар, мичид хоёр сард нэг удаа тохиодог болсон юм санжээ.

سەرەتەن بىلەپتەن ئەمەن مەلەكىن يەتىشىپتەن بىلەپتەن  
بىلەپتەن بىلەپتەن بىلەپتەن بىلەپتەن بىلەپتەن بىلەپتەن  
بىلەپتەن بىلەپتەن بىلەپتەن بىلەپتەن بىلەپتەن بىلەپتەن

## ЧИХЭР ХҮЛХВЭЛ АРААНД УУСНА НОМ УНШВАЛ ТОЛГОЙД ҮЛДЭНЭ

Хүүхдийн шилдэг үлгэрийн номын эхний хуудсан дээр золгож буй гүн хүндлэлт эцэг эхчүүд ээ!

Хэрэв та үр хүүхдэдээ сайн ном авч өгвөл тэднийг хүмүүжүүлэх их ажлынхаа дийлэнх хувийг хийлээ гэж найдаж болно. Үлгэрийн баатрууд тэдэнд туслаж мэргэн оюун, уран сэтгэмж, сайхан сэтгэлийг бэлзглэнэ.

Таны хүүхдүүд энэ номоор дамжин үсэг нүдэлж үг холбосоор үлгэрийн гайхамшигт өртөнц рүү орж байна. Чихэрт дургүй хүүхэд гэж байдаггүй. Чихэр гагцхүү амтлах эрхтэнд нөлөөлдөг бол ном таван мэдрэхүйг эзэмдэнэ. Тиймээс номын амт нь чихрийнхээс хавьгүй шлуу болохыг хүүхдүүд аяндаа мэдэрнэ. Энэхүү номын зургийг уран сайхны өндөр түвшинд урласан миний шавь Б.Болормаа 2005 онд Олон улсын НОМА уралдааны Гран при шагнал хүртэж Монголын хүүхдийн номын зураачдын нэрийг дэлхийн сонорт хүргэсэн билээ. Ийнхүү шилдэг үлгэр, сайхан зураг найрсан нийлсэн номын амтат чихрийг үр хүүхдийн тань гарпт атгуулья. Таалан соёрхоно уу?

Олон улсын хүүхдийн утга зохиолын дөрөвн үдаагийн шагналт, зохиолч Жамбын Дашдондог









Дэлхийн банктай хамтран хэрэгжүүлж буй  
«Хөдөөгийн боловсролыг дэмжих  
(READ) тесэл»-ийн хүрээнд хэвлэв.  
Худалдахыг хориглоно.

